

## Ponudba v oblaku neodvisnega ponudnika Box

Pogoje uporabe ureja IBM-ova mednarodna pogodba Passport Advantage oziroma IBM-ova mednarodna pogodba Passport Advantage Express, kot je ustrezno ("pogodba"), ki skupaj s pogoji uporabe predstavlja celotno pogodbeno dokumentacijo. Naročnik z naročanjem, dostopanjem do ali uporabo ponudbe Box Service soglaša s pogoji uporabe.

### 1. Ponudbe tretjih oseb

Ko naročnik naroči ponudbo v oblaku Box Service, ki jo zagotavlja neodvisni ponudnik Box, Inc., za uporabo ponudbe v oblaku neodvisnega ponudnika Box Service veljajo določila veljavne pogodbe, sklenjene s tem ponudnikom. Glede na naročnikovo lokacijo so v naslednji tabeli na voljo ustrezne pogodbe:

Lokacija naročnika	Ustrezna pogodba, sklenjena z neodvisnim ponudnikom
V Združenih državah	<a href="https://www.box.com/docs/BSA_v02012015US/">https://www.box.com/docs/BSA_v02012015US/</a>
Na Japonskem	V angleščini: <a href="https://www.box.com/docs/BSA_v02012015JP/">https://www.box.com/docs/BSA_v02012015JP/</a>
	V japonščini: <a href="https://www.box.com/docs/BSA_v02012015JP_JP/">https://www.box.com/docs/BSA_v02012015JP_JP/</a>
Preostale države	<a href="https://www.box.com/docs/BSA_v02012015ROW/">https://www.box.com/docs/BSA_v02012015ROW/</a>

IBM ni pogodbeni stranka nobene takšne pogodbe, sklenjene z neodvisnim ponudnikom, in ni odgovoren za zagotavljanje ali uporabo takšne ponudbe v oblaku neodvisnega ponudnika. Naročnik se mora za morebitne težave z zagotavljanjem ponudbe v oblaku Box Service obrniti na podjetje Box, Inc. Naslednja določila spreminjajo pogodbo, kot se nanaša na naročnikovo pridobitev katere koli ponudbe v oblaku neodvisnega ponudnika Box Service.

#### 1.1 Izvajanje storitev in obveznosti

IBM bo podatke o naročnikovem naročilu posredoval neodvisnemu ponudniku za namene omogočanja in zagotavljanja ponudbe v oblaku neodvisnega ponudnika Box Service. Tretja oseba zagotavlja zmogljivost, podrobnosti in obveze neposredno naročniku na podlagi določb pogodbe, sklenjene z neodvisnim ponudnikom.

Naročnik je odgovoren za lastno uporabo ponudbe v oblaku neodvisnega ponudnika Box Service oziroma uporabo s strani katerega koli svojega uporabnika ter takšnih ponudb ne sme pridobiti za nepooblaščen, nezakonite ali neprimerne namene.

#### 1.2 Zaupnost in varstvo podatkov

Informacije, ki jih naročnika zagotovi IBM-u, lahko souporablja neodvisni ponudnik oziroma naročnika je lahko preusmerjen na spletno mesto neodvisnega ponudnika za namene izpolnjevanja naročila in zagotavljanja podpore. V pogodbi, sklenjeni z neodvisnim ponudnikom, bodo opredeljene morebitne varnostne ali druge obveznosti v zvezi z varstvom podatkov, varnostjo in ravnanjem z naročnikovo vsebino ter katere koli naročnikove dodatne odgovornosti v zvezi s takšno ponudbo v oblaku neodvisnega ponudnika Box Service.

#### 1.3 Stroški, plačilo in davki

IBM bo naročniku izdal račun in naročnik soglaša, da bo IBM-u plačal vse zadevne stroške, kakršne koli stroške uporabe, ki presega pooblastila, kakršne koli carinske dajatve, davke (vključno z davčnim odtegljajem), provizije ali pristojbine, ki jih uvede kateri koli pooblaščen organ in izhajajo iz naročnikovega nakupa ali uporabe ponudbe v oblaku neodvisnega ponudnika Box Service, ter kateri koli znesek zamude plačila. Neodvisni ponudniki določijo veljavne stroške za svojo ponudbo v oblaku Box Service in lahko takšne stroške tudi spremenijo. Zneske je treba plačati po prejemu računa, in sicer elektronsko v 30 dneh od datuma izdaje računa.

#### 1.4 Obdobje trajanja, odpoved, prekinitev

Če neodvisni ponudnik obvesti IBM o odpovedi ali prekinitvi svoje ponudbe v oblaku Box Service, bo neodvisni ponudnik ali IBM o tem obvestil naročnika in odpovedal pooblastila za takšno ponudbo v oblaku Box Service ter zbral morebitna končna plačila z rokom do datuma začetka veljavnosti odpovedi. IBM lahko odpove ali prekine naročnikov dostop do ponudbe v oblaku neodvisnega ponudnika Box Service, če naročnik krši svoje obveznosti do IBM-a ali če ponudba v oblaku neodvisnega ponudnika Box Service oziroma naročnikova uporaba takšne ponudbe krši zakonodajo.

Naročnikov dostop do ponudbe v oblaku Box Service se prekine ob koncu naročniškega obdobja.

#### 1.5 Jamstva in izjave o zavračanju odgovornosti

**IBM ne daje nikakršnih jamstev ali pogojev, izrecnih ali nakazanih, v zvezi s ponudbo v oblaku neodvisnega ponudnika Box Service. Jamstva neodvisnega ponudnika, če obstajajo, so določena v pogodbi, sklenjeni z neodvisnim ponudnikom.**

IBM ne zagotavlja tehnične podpore za ponudbo v oblaku Box Service. Neodvisni ponudnik bo določil obveznosti in postopke v zvezi s podporo, ki so na voljo za ponudbo v oblaku Box Service. Zunanji ponudnik bo odgovoren za vse dobropise na podlagi pogodbe o ravni storitev oziroma rabate, ki jih ponudi. IBM bo izpolnil vse takšne dobropise ali rabate na podlagi pogodbe o ravni storitev. Morebitna nesoglasja v zvezi z zahtevki za dobropis, ki izhajajo iz obveze za raven storitve, obravnava neposredno zunanji ponudnik.